

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			119 882			Process number 355294 (4) Shipping date 29/09/2020		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.	
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid €		Freight car Freight Express Express Mail		Forwarder external own vehicle	
(9) of			Invoice number					
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413	550004319901	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2131780	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net
Lorry				22780SK		1,052.343	924.84	
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248	
180215250								
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes		
	2516272980	2516272980 Abtriebswelle 1 2516272980 " INDEX B " Lot: C-103522 8		447	Pcs	Tolo 60002		
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs			
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs			
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		1	Pcs			
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		14	Pcs			
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs			
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs			
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my		1	Pcs			
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		2	Pcs			
Delivery terms		DDP - Delivery Duty Paid		KUEHNE+NAGEL S.r.l.		Via dei Ciclamini, Inc - 70026 Modugno (BA)		
KUEHNE+NAGEL		ACCET		AZIONE MERCE		01 OTT 2020		
Quantità dichiarata:		Quantità effettiva:		Tipo Imballaggio:		Quantità Imballaggio:		
Conformità:		scheda d'imballaggio:		ST NO		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
(42) Receipt note		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Firma								
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013345 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Strasse 22 DE 86477 Adelsried <i>REUTZ-HAND</i>				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI					
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: <u>Modugno (Bari)</u> Land: <u>ITALIEN</u>				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: <u>Prievidza</u> Land: <u>SLOWAKEI</u> Datum: <u>29.09.2020</u>									
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 355289-355294,									
6 Zeichen und Nummern -									
7 Anzahl der Packstücke 19									
8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE				9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht					
				10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 16842,00 16842,00		12 Umfang in m³ -	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender - - - - - -		Währung - - - - - -		Empfänger - - - - - -	
14 Rückerstattung									
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno-Bari					20 Besondere Vereinbarungen				
21 Ausgefertigt in Prievidza am 29.09.2020					24 Gut empfangen Datum				
22 Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders					23 s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von bis km					26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz PDM0018 PD253Y Anhänger					Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift "Ricevuto in piena conoscenza della qualità e quantità" Verifica su qualità e quantità				
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT									